

# MEGHÍVÓ

országokon átívelő ONLINE-SZIMPÓZIUM  
„MTMI és a nyelvtanulás“

2021.09.22. | 09:00 – 15:30 óra



# „MTMI és a nyelvtanulás“

## SZIMPÓZIUM:

A szimpóziium lehetőséget nyújt arra, hogy megismerkedjünk a négy projektország (Ausztria, Csehország, Szlovákia és Magyarország) projektpartnereinek MTMI és nyelvi vonatkozású munkájával. A résztvevő pedagógiai szakértők számos érdekes workshoppal készülnek, és példákat hoznak a nyelvérzékeny MTMI megközelítésekre, a kutatásalapú tanulásra vagy az óvodáskortól kezdődő programozásra.

## PROGRAM:

09:00 **Üdvözlés és a projektek bemutatása - Vezető partnerek**

09:30 **Csodálkozás - kutatás - nyelvtanulás**  
*Hogyan fedezzük fel a világot a gyermekekkel folytatott párbeszéd közben*

Előadó: Mag<sup>a</sup> Michaela Steiner-Schätz

Nyelv – és Nevelésszakértő, a VaLeo - psychomotorische Entwicklungsbegleitung GmbH partnere és tanára, szupervizor és coach.

10:30 Kávészünet – interaktív lehetőségekkel

11:00 **Workshopok – 1. forduló**

12:30 Kávészünet – interaktív lehetőségekkel

13:30 **Workshopok – 2. forduló**

15:00 **A szimpóziium zárása, elköszönés**



# WORKSHOPOK

A workshop kínálatunk az alábbi 7 workshopot tartalmazza. Az egyes workshopok időtartama 90 perc. A workshopok egyidőben, párhuzamosan zajlanak és mindegyik két alkalommal lesz megtartva. Így mindenkinek lehetősége nyílik **egy-egy workshopot az egyes fordulókból kiválasztani** és azokon résztvenni.

1. Forduló: 11:00 – 12:30 óráig
2. Forduló: 13:30 – 15:00 óráig

## 1. Workshop **Robot méhecskével az óvodai év során**

Előadónk: Dr. Blaskó Katalin; Alice Brychová PhD., PhD; Mgr. Gabriela Slobodová, PhD  
Intézmény: Alsó-Ausztriai Kormányhivatal, Óvodai Osztály (AT)

## 2. Workshop **A nyelvérzékeny MTMI megközelítés és a gyakorlati megvalósítása**

Előadónk: Gerit Brunner, Iren Komenda, Dipl. Päd. Margret Sharifpour Langroudi, Dr. Karin Steiner, Peter Weber  
Intézmény: Österreichische Kinderfreunde-Landesorganisation Wien, Bildungsdirektion Wien, Europabüro (AT)

## 3. Workshop **A nyelvi sarok**

Előadónk: Petra Schmidt, BEd MA; Lenka Zubková Mgr.  
Intézmény: Burgenland tartománya (AT)

## 4. Workshop **Műszaki ismeretek közvetítése az óvodában és az alsó tagozatos iskolában**

Előadónk: Ing. Jiří Michele, PhDr. Vladimír Moškvan, Ivana Havelková, Mgr. Helena Hlouchová  
Intézmény: JCMM z.s.p.o. (CZ)

## 5. Workshop **Kutasson velünk! Kutatásalapú tanulás a gyakorlatban**

Előadó: Jana Menkynová Mgr.  
Intézmény: DAPHNE - Institut für applizierte Ökologie NGO (SK)

## 6. Workshop **Kisgyermekkorai nyelvi fejlesztés a mindennapokban – példák a gyakorlatból**

Előadónk: Babai Zsófia, Dr. Bodnár Gabriella,  
Dr. Kovácsné Vinkovics Zsófia, Dr. Kovácsné Vinkovics Éva  
Intézmény: Soproni Egyetem (HU)

## 7. Workshop **Neuropedagógia**

Előadónk: Dr. Merza Katalin, Dr. Varga László, Dr. Kovács Gábor  
Intézmény: Universität Sopron (HU)



Minden workshophoz biztosítunk igény szerint német, cseh/szlovák vagy magyar tolmácsolást.

## PROJEKTEK

A három szinergiaprojekt, az EduSTEM (Tudományos, technológiai, műszaki és matematikai oktatás ATCZ220), a BIG\_inn AT-HU (Oktatási együttműködések az AT-HU határrégióban\_innovatív, ATHU129) és a BIG\_ling SK-AT (Oktatási együttműködések az SK-AT határrégióban\_bilingual V801) határokon átnyúló oktatási kezdeményezések Ausztria - Cseh Köztársaság, Ausztria - Magyarország, valamint Ausztria - Szlovákia közötti határ menti régiókban. A 15 projektpartner célja többek között a MTMI- és nyelvi készségek erősítése/fejlesztése a gyermekek és fiatalok jövőbeli foglalkoztathatósága érdekében.

A projektek finanszírozása az INTERREG V-A Ausztria-Csehország, INTERREG V-A Ausztria-Magyarország és INTERREG V-A Szlovákia-Ausztria együttműködési programok keretén belül az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) forrásaiból történik.

## JELENTKEZÉS/REGISZTRÁLÁS

Kérjük, regisztráljon 2021.06.30-ig az alábbi linken:

<https://forms.gle/LNCY9GoNnUmogN1x7> vagy az alábbi QR-kóddal:

Az eseményre online kerül sor.  
További információk és részletek a regisztrációs határidő lejárta után lesznek elérhetők.



EUROPEAN UNION

### SZERVEZÉS, ELÉRHETŐSÉGEK:

Ezt a szimpóziumot az Alsó-Ausztriai Tartományi Kormányhivatal Óvodai Osztálya szervezi a fent említett három projekt keretében.

EduSTEM (AT-CZ): Eva Huber, MA BA – [eva.huber2@noel.gv.at](mailto:eva.huber2@noel.gv.at)

BIG\_ling SK-AT: Mag<sup>a</sup> Martina Emrich, MBA – [martina.emrich@noel.gv.at](mailto:martina.emrich@noel.gv.at)

BIG\_inn AT-HU: Mag<sup>a</sup> Andrea Major – [andrea.major@noel.gv.at](mailto:andrea.major@noel.gv.at)

## ELŐADÁS ÉS WORKSHOP KÍNÁLAT

az országokon átívelő "MTMI és a nyelvtanulás" c. online szimpózium keretében  
2021. szeptember 22., 09.30 - 15.30 óra

### Szakmai előadás

#### **Csodálkozás - kutatás - nyelvtanulás**

#### ***Hogyan fedezzük fel a világot a gyermekekkel folytatott párbeszéd közben***

Előadó: Mag.a Michaela Steiner-Schätz

*Nyelvi- és neveléstudományi szakértő, VaLeo (Psychomotorische Entwicklungsbegleitung GmbH) társalapítója, tanára, szupervizor és coach*

A gyermek mindenre nyitottan és a rácsodálkozás képességével jön a világra; már kezdettől fogva párbeszédet kezdeményez másokkal. Kíváncsian kutatja azokat a jelenségeket, amelyekkel találkozik. Kérdéseivel és közléseivel keresi a beszélgetés lehetőségét a számára fontos személyekkel.

Ennek során olyan kommunikatív gondolkodási folyamatok indulnak el benne, amelyek elmélkedésre készítetik: "Miért kék a víz, és miért marad a labda a pályán?". Így a nyelv kognitívan stimuláló interakcióvá válik.

A gyermek a nyelveket ugyanis értelmes szövegkörnyezetben, másokkal folytatott kísérleti interakciókban tanulja meg. Ennek előfeltétele, hogy jól érezze magát a kapcsolatban, hogy komolyan vegyék.

A párbeszéd mint kommunikációs forma a közös gondolkodás folyamata, amelynek előzménye a gyermek egyéni valóságának felfedezésére törekvő, párbeszédre épülő pedagógiai szemlélet.

---

### Workshopok

A workshop kínálatunk az alábbi 7 workshopot tartalmazza. Az egyes workshopok időtartama 90 perc. A workshopok egyidőben, párhuzamosan zajlanak és mindegyik két alkalommal lesz megtartva. Így mindenkinek lehetősége nyílik egy-egy workshopot az egyes fordulókból kiválasztani és azokon résztvenni.

*Figyelem:* Az egyes workshopokat korlátozott számú résztvevőnek kínáljuk! A regisztrációkat a beérkezési sorrendben vesszük figyelembe. Esetleges lemondások esetén a várólistán levőket illeti meg az elsőbbség. A regisztráció lezárását követően értesítést kapnak a regisztrációjukról.

**Workshopok 1. forduló: 11:00 - 12:30 óra**

**Workshopok 2. forduló: 13:30 - 15:00 óra**

**A REGISZTRÁCIÓ SORÁN KÉRJÜK, VEGYE FIGYELEMBE AZ ADOTT FORDULÓBAN FELTÜNTETETT NYELVI AJÁNLATOKAT!**

(részletek az egyes workshop leírásokban)

---

## 1. Workshop

### **Robot méhecskével az óvodai év során**

Előadók: Dr. Blaskó Katalin; Alice Brychová PhDr., PhD; Mgr. Gabriela Slobodová, PhD

Intézmény: Alsó-Ausztriai Kormányhivatal, Óvodai Osztály

Ez a workshop a Bee-Bot méhrobotról szól: Mi a Bee-Bot és hogyan működik? Miért innovatív? Hogyan használható a szomszédos nyelvek oktatására az óvodákban? Hiteles példákat bemutató rövid videókkal készültünk!

Eredeti nyelv: német; tolmácsolás: 1. forduló magyar, 2. forduló cseh.

---

## 2. Workshop

### **A nyelvérzékeny MTMI megközelítés és a gyakorlati megvalósítása**

Előadók: Gerit Brunner, Iren Komenda, Dipl. Päd. Margret Sharifpour Langroudi, Dr. Karin Steiner, Peter Weber

Intézmény: Österreichische Kinderfreunde-Landesorganisation Wien, Bildungsdirektion Wien, Europabüro (AT)

Nyelv és MTMI - vajon összeférnek-e egymással? És mit tehetünk, ha a gyerekek nyelvi nem értik a szakmai tartalmakat, és a feladatok megoldatlanok maradnak? Ezekkel és sok hasonló kérdéssel foglalkozik ez a workshop. Betekintést nyújtunk az óvodák és iskolák számára kidolgozott új, nyelvérzékeny MTMI megközelítésű tananyagunkba és tanácsot adunk a pedagógusoknak, hogy miként legyenek nyelvérzékenyek, cselekedjenek nyelvtudatosan, és tájékozódjanak a nyelvérzékeny tanulási koncepciókról.

Eredeti nyelv: német; tolmácsolás: 1. forduló szlovák, 2. forduló magyar.

---

## 3. Workshop

### **A nyelvi sarok**

Előadók: Petra Schmidt, BEd MA; Lenka Zubková Mgr.

Intézmény: Burgenland tartománya (AT)

A nyelvi sarok egy olyan kialakított környezet, amely a nyelvi és a mozgási lehetőségek kombinációjából jött létre. A fizikai, érzékszervi és szociális élmények pozitív hatással vannak a motivációra és az idegen nyelv elsajátítására. A tanár a kedvező tanulási környezet tervezője, a gyermek pedig aktívan és önállóan szervezi meg a saját tanulási folyamatát.

Eredeti nyelv: német; tolmácsolás: 1. forduló magyar, 2. forduló szlovák.

---

## 4. Workshop

### **Műszaki ismeretek közvetítése az óvodában és az alsó tagozatos iskolában**

Előadók: Ing. Jiří Michele, PhDr. Vladimír Moškvan, Ivana Havelková, Mgr. Helena Hlouchová

Intézmény: JCMM z.s.p.o. (CZ)

Ezen a workshopon a kutatási módszerek alkalmazásán keresztül mutatják be a műszaki és természettudományos témák oktatásának folyamatát a legkisebbeknél (óvodában és alsó tagozatos iskolában). Elsősorban hajók és épületek területéről hozott gyakorlati példákkal lehet megismerkedni, ezt követően pedig a 3D nyomtatásról, mint az interdiszciplináris munka egyik új eszközéről lesz szó.

Eredeti nyelv: cseh; tolmácsolás: 1. forduló német, 2. forduló magyar

---

## 5. Workshop

### **Kutasson velünk! Kutatásalapú tanulás a gyakorlatban**

Előadó: Jana Menkynová Mgr.

Intézmény: DAPHNE - Institut für applizierte Ökologie NGO (SK)

Kutatásalapú tanulás: ez a módszer felkelti a gyerekek kíváncsiságát, elősegíti a kritikus gondolkodást, a felfedező szellemet és az együttműködést. Csatlakozz hozzánk, hogy belekóstolj a kutatás világába! :-)

**Eredeti nyelv: szlovák; tolmácsolás: 1. forduló német, 2. forduló magyar**

---

## 6. Workshop

### **Kisgyermekkorai nyelvi fejlesztés a mindennapokban – példák a gyakorlatból**

Előadóink: Babai Zsófia, Dr. Bodnár Gabriella, Dr. Kovácsné Vinkovics Éva, Dr. Kovácsné Vinkovics Zsófia.

Intézmény: Soproni Egyetem (HU)

A workshop a gyermekkorai nyelvi fejlesztés, a nyelv és nyelv átadás tematikája köré épül, valós, élethelyzeteken alapuló példák bemutatásával. Interaktív, kreatív közös gondolkodás keretében mutatunk be példákat a gyakorlatból.

**Eredeti nyelv: magyar; tolmácsolás: 1. forduló cseh, 2. forduló német**

---

## 7. Workshop

### **Neuropedagógia**

Előadóink: Dr. Merza Katalin, Dr. Varga László, Dr. Kovács Gábor

Intézmény: Soproni Egyetem (HU)

Neuropedagógia témakörében történt tudományos előre lépések a pedagógia, pszichológia és orvostudomány szemszögeiből. Az elmúlt évek egyik legjobban kutatott témájává vált a különböző pedagógiai módszerek hatása a gyermeki agyra. Jövőben az oktatási modellek fejlesztésének alapjául szolgálhatnak a vizsgálattal kapott eredményeink.

**Eredeti nyelv: magyar; tolmácsolás: 1. forduló szlovák, 2. forduló német.**

---